

發行人: 邱錦榮 (Chin-jung Chiu)  
主 編: 柯悌穆 (Timothy Casey)

## Past Events

- April 1            本系 50 學年度系友聚會，邱主任於本系會議室接待。  
An alumni reunion for the class of 1961 was held. Chair Chiu received alumni in the DFLL Conference Room.
- April 6            《中外文學》四月號出刊日，推出「適時的莎士比亞」。  
The April issue of *Chung-Wai Literary Monthly* was released. This issue features a special section entitled "'For All Time': Some Chinese Perspectives on Shakespeare."
- April 10-16        舉行期中教學意見調查。  
A mid-term course evaluation was held on-line.
- April 13            1. 召開系教評會。  
A meeting of the DFLL Teachers' Evaluation Committee was held.  
2. 教學優良教師遴選，外文系共 5 位老師得獎。  
Five faculty members received awards for excellent teaching. The awardees are as follows:  
教學傑出獎( Outstanding Teaching Award ): 周樹華副教授。(Prof. Shu-hua Chou)  
教學優良獎 ( Excellence in Teaching Award ): 貝儒斯講師 ( Mr. Bruce Bagnell )、黃宗慧副教授 ( Prof. Tsung-huei Huang )、李欣穎助理教授 ( Prof. Hsin-ying Li )、安可思教授 ( Prof. Kathleen Ahrens ) ( 興語言所共同推薦 )
- April 27            Faculty Colloquium:  
Speaker:    Prof. Hsiu-chih Tsai ( 蔡秀枝助理教授 )  
Topic:        Mystery and Violence in Flannery O'Connor's Narrative

## Future Events

May 2 (Mon.)

《中外文學》五月號預計出刊日，推出專輯「福樓拜小說研究專輯」。

The scheduled issue date of the May issue of *Chung-Wai Literary Monthly*. This issue will feature a special section entitled "Gustave Flaubert and His Fiction."

May 3 (Tue.)

### 1. Faculty Colloquium:

Speaker: 李欣穎助理教授 (Prof. Hsin-ying Li)

Topic: Fool's Gold: Playing the Market in The Rise of Silas Lapham

Time: 3:30~5:00 pm., May 3, 2005

Venue: DFLL New Conference Room, 1F Old Main Library

2. 本校徵求教師開設同步遠距教學課程，申請時間至 5 月 3 日（星期二）止。詳情請洽系辦公佈欄，或計資中心教學研究組「遠距教學支援」網頁 <http://teach.cc.ntu.edu.tw/distance>。聯絡人：謝璧甄。電話：02-33665057。電子郵件：[bjhsieh@ntu.edu.tw](mailto:bjhsieh@ntu.edu.tw)。

Deadline for course offering applications for NTU synchronous distance learning. For more information please see the department bulletin or contact Computer and Information Networking Center. Contact person: Ms. Hsieh. Telephone: 02-33665057 Email: [bjhsieh@ntu.edu.tw](mailto:bjhsieh@ntu.edu.tw) Website: <http://teach.cc.ntu.edu.tw/distance>

3. 本校進修推廣部辦理「暑期推廣教育學分班」，若教師有意開課，請於 5 月 3 日前洽系辦游立欣助教。電話：33663217。傳真：23645452。上課期間：6 月下旬至 9 月中旬，週一至週五夜間，或週六白天。鐘點費：2000 元~4000 元。

NTU Division of Continuing Education is now receiving applications for offering summer courses. Faculty members who would like to offer courses please contact TA Winnie by May 3, 2005. Summer classes are held from June to

September, in the evenings of Monday to Friday, or on Saturdays. Hourly pay ranges from NT\$2000 to 4000, based on tuition and fee of the course.

May 14 (Sat.)

本系第二外語委員會舉辦「另眼看歐洲－第三屆第二外語學生研討會」。時間為下午一點半至四點半，地點在文學院第 16 至 19 教室。

The Third European Symposium will be held. NTU students will give presentations on Europe.

Time: 1:30~4:30 pm., May 14, 2005

Venue: Classrooms 16-19, Liberal Arts College Building

May 25 (Wed.)

1. 召開作文委員會。

The Composition Committee Spring Plenary Meeting will be held.

2. 召開系教評會。

A meeting of the DFLL Teachers' Evaluation Committee will be held.

## Notices

1. 視聽館更新「教室暨劇場排課辦法」，分為兩階段安排教室。第一階段於校定排課期間接受系所登記，第二階段為開學後第一週週五以前，接受任課教師登記換教室。請參見本系網頁或系辦佈告欄。

Audio-Visual Education Center classrooms may be reserved in two periods. The first stage is during the course-arrangement period, when departments and institutes reserve classrooms. The second period is during the first week of each semester, when individual faculty members may apply for classrooms. Please visit DFLL website or bulletin board for details.

2. 由香港中文大學文學院主辦的「第三屆新紀元全球華文青年文學獎」自即日起接受稿件，截止日期為 94 年 11 月 15 日，報名表及詳情請至下列網址：

[http://www.cuhk.edu.hk/arts/globalitaward/main\\_1024.html](http://www.cuhk.edu.hk/arts/globalitaward/main_1024.html)

The deadline for applications for The Chinese University of Hong Kong's "The Third Global Youth Chinese Literary Award for the New Century" will be on November 15, 2005. Please visit [http://www.cuhk.edu.hk/arts/globalitaward/main\\_1024.html](http://www.cuhk.edu.hk/arts/globalitaward/main_1024.html) for details.